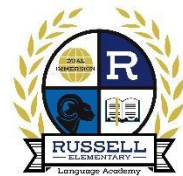




RUSSELL ELEMENTARY LANGUAGE ACADEMY

Parent/Student Handbook



Please review the following rules and regulations with your child and sign the last page indicating that you are familiar with the safety measures and procedures for implementing a safe and scholarly environment at Russell.

SCHOOLWIDE EXPECTATIONS

Follow the Golden Rule: Treat others the way you want to be treated.

At Russell Elementary, scholars demonstrate positive behavior through the following actions:

- Respect
- Acting mindfully
- Modeling Responsibility.
- Solving Problems

EMERGENCY CONTACT INFORMATION

Parents are responsible for providing up to date information for each student. Please notify the office whenever a change is made in regards to address or phone numbers.

GENERAL GUIDELINES

- Students **should not be on campus unsupervised before 7:45am**. However, the breakfast program begins at 7:25a.m. Any student who **eats breakfast** may enter the cafeteria for their meal at 7:25 a.m..
- School ends at 2:20 P.M. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday, and at 1:25 P.M. on Wednesday.
- Students are to leave campus immediately upon dismissal unless they are in the Boys and Girls Club.
- In order to maintain a scholarly atmosphere, please do not let your child bring sports equipment or technology from home. **Any toys or personal items brought to school are subject to confiscation and held for parents to collect after school.**
- **Cell phone/Smart watch use is NOT permitted on campus.** If students need to bring a cell phone, the cell phone needs to be powered off and secured in backpacks. Students should not have cell phones in their personal possession at any time. These guidelines also apply to Smart Watches.
- Students should not have earbuds or headphones of any kind in their personal possession at any time.
- Russell does not assume liability for lost, stolen, or damaged personal items.
- **Gum is not permitted** on school grounds.

ATTENDANCE

In keeping with our school's philosophy of building a positive learning environment, daily school attendance leads to successful academic and social skills.

- **Students should be at school at or before 7:55 A.M. to be ready to learn by 8:00 A.M.**
- **Our main entrance gate will close promptly at 8:00 a.m. and your child must be inside the school premises before 8:00 a.m. or they will be considered late. If your child is outside the gate by 8:00 a.m. they must pass through the office in order to gain entry to the campus.**
- **Tardies or Early Release from School:** Students are expected to be on time for school and to remain at school until the end of the school day.
 - In order to be eligible for perfect attendance, students must be present in class for the **entire school day**
- If tardy, students must obtain a tardy pass from the main office before going to class. *Excessive absences or tardies will be addressed by administration and our GRIP team, in partnership with Santa Ana Police Department.*
- We appreciate your efforts to make medical appointments for times outside of the school day so that your child does not miss valuable instructional time.

ABSENCES: PROCEDURE FOR PARENTAL FOLLOW UP

Please notify the school office at (714) 663-6151 if your child is absent from school. If you are unable to contact the office, please send a note with your child stating the reason and the date of the absence.

HEALTH ISSUES

Children who are ill should stay home. Children should not attend school if they have a temperature, vomiting, diarrhea, or persistent cough. Children can return to school once their nausea, vomiting, or diarrhea has stopped.

PROCEDURE FOR CHECKING STUDENTS OUT EARLY

Parents or adults listed on the emergency card may check out students early from school through the office. **Appropriate identification must be presented before a student is released from class. Thank you for valuing classroom time and making appointments for after school whenever possible.**

CAMPUS SAFETY

RUSSELL IS A CLOSED CAMPUS

All gates leading onto campus are locked at 8:00 A.M. and not opened until 2:20 P.M. (exception is on early release Wednesdays). When school is dismissed, playground equipment, games, and school grounds will be off limits

SCHOOL DROP OFF SAFETY

When using a vehicle, parents should always drop off and pick up students in the school parking lot or the roundabout. If you plan on utilizing the parking lot for drop off and pick up, you must park your vehicle in a space and walk your child to the front of the school. It is NEVER safe to leave students unsupervised in the street or parking lot. The roundabout can also be used during appropriate drop off/pick up times. Please allow plenty of time for drop off or pick up to ensure the safety of all of our students. Be aware that California state traffic laws apply to school parking lots. Please respect all street markings and signs, and refrain from cell phone use and texting. Patience and courtesy are a priority for the safety of our students and the community.

CLASSROOM VOLUNTEERS

Classroom volunteers are always welcome and must follow the procedures outlined below:

Please contact the school office if you are interested in volunteering in your child's classroom. Tuberculosis (TB) tests and mandatory Mandated Reporter Trainings are required to volunteer in the classroom. More information on volunteer authorizations can be obtained in the office.

DISCIPLINE

Classes: Each classroom teacher has developed an individualized plan for handling positive and inappropriate student behavior in the classroom.

BULLYING AND CYBERBULLYING

Bullying is defined as repeated, unwanted, aggressive behavior that involves a real or perceived imbalance of power. **THERE IS ZERO TOLERANCE FOR BULLYING AT RUSSELL.** Students who engage in bullying behavior will receive counseling and a disciplinary referral. There will be consequences according to the offense or variable situation. Repeated aggressive or unwanted behaviors will result in more serious and progressive consequences, including suspension from school.

SERIOUS INFRACTIONS

The following consequences may be used when students are referred to the principal with a disciplinary referral. The severity of the students' actions will determine the consequence.

Suspension Policy: Students may be suspended from school or have an in-house suspension according to State Education Code E.C. 48900 for any of the following actions:

- Fighting or hurting another student
- Disobedience/Defiance
- Stealing
- Profanity or other abusive language
- Sexual harassment (Grades 4-6)
- Damaging school or personal property
- Possession of a dangerous object
- Possession of a controlled substance
- Inappropriate use of Social Media towards peers

Expulsion Policy

Education Code 48915 indicates that the following are mandatory expulsion offenses:

- Possessing, selling or otherwise furnishing a firearm (includes air guns)
- Brandishing a knife at another person
- Unlawfully selling a controlled substance
- Committing or attempting to commit a sexual assault
- Possession of an explosive

SCHOOL DRESS CODE GUIDELINES

The Board of Education expects students to present themselves in a manner conducive to educational success. A students' personal grooming and dress is to be neat, clean and appropriate for school activities. Parents will be notified of inappropriate attire in order to assist their child in providing better choices for promoting learning, safety and a healthy self-image.

DRESS AND GROOMING SHOULD:

- Not cause distraction nor disturbance in a school setting.
 - Not permitted: low cut necklines, halter-tops, bare midriffs or backs, spaghetti straps, bare shoulders, shorts high above the knee, or make-up in school.
- Not create a health or safety hazard to themselves or others.
 - Not permitted: oversized pants/shorts, belts, or shirts, earrings that hang below ear lobe, op or Crocs /sandals, or flip-flops.
- Be neat, comfortable, and modest.
- Students may wear a hat for protection from the sun. Hats/Hoodies must be removed any time students are indoors including classrooms, office, and multipurpose room.

CLOTHING/ACCESSORIES MAY NOT:

- Contain any obscene or offensive logos, graphics, or hand-written wording depicting drugs, illicit substances, etc.
- Be associated with or reflect gang affiliation, identity or lifestyle.

BIRTHDAY CELEBRATIONS

At Russell, our teachers value the importance of maximizing instructional minutes to ensure that your child achieves his or her academic potential. We no longer will hold birthday party celebrations at school. One great way for parents to honor their child during his/her birthday is to provide goodie bags/party bags for each student in your child's class. Candy, cakes, balloons, and flowers are a distraction from learning and are not allowed. Another way to celebrate your child's birthday is to purchase a Birthday Marquee greeting for \$5. Your child's name will be displayed on the front Marquee for one week with the purchase of a Birthday greeting.

HEALTHY SNACKS AT RECESS

- Healthy snacks are encouraged during morning recess (i.e. fruit, vegetables, cheese, juice, water etc.).
- School will provide a healthy fruit snack for your child during the morning recess on Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays.
- **Snacks brought from home may not be shared on campus as some students may be allergic to certain types of food.**

LUNCH RULES

- Students need to eat lunch with their class. The lunch tables are assigned by room numbers.
- At all times, students need to follow the directives of the Student Supervision Assistants.
- All students are encouraged to eat lunch for nutrition and health reasons. If a child refuses to eat the school lunch, parents will be notified.
- Students are only allowed to eat the food served by the kitchen or brought from home, no sharing is allowed. Students should not ask for food from other students during snack recess or lunch.
- **Parents are no longer allowed to bring lunch for their students after the school day has begun. If your child requires food from home, please send a packed lunch with your child in the morning.**

PLAYGROUND RULES

Equipment: All equipment must be used in the manner it is intended for. All equipment must be returned to the proper storage unit at the end of the recess.

- Soccer Games: Students must remain on the designated soccer field assigned by Russell Staff.
- Students may not bring personal items or equipment from home (i.e. soccer balls or personal toys) to school.

Please contact our school office at (714) 663-6151 if you have any questions or concerns.



Return this portion to the school by August 28, 2026

My child and I have read the Parent/ Student Handbook of Russell Elementary Language Academy. We understand the expectations and will follow the guidelines in place to ensure my child can learn in a safe and positive environment.

Student Signature

Parent or Guardian

Student's Name _____ Grade: _____

Teacher: _____ Date: _____



RUSSELL ELEMENTARY LANGUAGE ACADEMY

Manual Para Padres y Estudiantes



Por favor, revise las siguientes normas y reglamentos con su hijo y firme la última página para indicar que conoce las medidas de seguridad y los procedimientos destinados a garantizar un entorno seguro y propicio para el aprendizaje en Russell.

EXPECTATIVAS PARA TODA LA ESCUELA

Sigue la Regla de Oro: trata a los demás como quieres que te traten a ti.

En la Escuela Primaria Russell, los alumnos demuestran un comportamiento positivo mediante las siguientes acciones:

- **Respeto**
- **Actuó Conscientemente**
- **Modelo Con Responsabilidad**
- **Soluciono Problemas**

INFORMACIÓN DE CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA

Los padres son responsables de proporcionar información actualizada de cada estudiante. Por favor, notifique a la oficina cualquier cambio de dirección o número de teléfono.

PAUTAS GENERALES

- Los estudiantes **no deben estar en el plantel escolar sin supervisión antes de las 7:45 a.m.** Sin embargo, el programa de desayuno comienza a las 7:25 a. m. Cualquier estudiante que vaya a desayunar puede ingresar a la cafetería para comer sus alimentos a esa hora.
- Las clases finalizan a las 2:20 p. m. los lunes, martes, jueves y viernes, y a la 1:25 p. m. los miércoles.
- Los estudiantes deben abandonar el plantel escolar inmediatamente después de la hora de salida, a menos que participen en el programa "Boys and Girls Club".
- Para mantener un ambiente propicio para el estudio, por favor no permita que su hijo traiga equipo deportivo o dispositivos electrónicos desde casa. Cualquier juguete u objeto personal que se traiga a la escuela podrá ser confiscado y retenido para que los padres lo recojan al final de clases.
- **NO se permite el uso de teléfonos celulares ni relojes inteligentes (*smartwatches*) en el plantel escolar.** Si los estudiantes necesitan traer un teléfono celular, debe estar apagado y guardado de forma segura dentro de la mochila. Los estudiantes no deben tener teléfonos celulares en ningún momento. Estas normas también se aplican a los relojes inteligentes.
- Los estudiantes no deben tener audífonos ni auriculares de ningún tipo en su posición en ningún momento.
- Russell no se hace responsable por objetos personales perdidos, robados o dañados.
- **No se permite chicle** en todo el plantel escolar.

ASISTENCIA

De acuerdo con la filosofía de nuestra escuela de fomentar un entorno de aprendizaje positivo, la asistencia diaria a clases contribuye al éxito académico y al desarrollo de habilidades sociales.

- Los estudiantes deben estar en la escuela a las 7:55 a. m. o antes. y estar listo para aprender a las 8:00 a.m.
- Nuestra puerta de entrada principal se cerrará puntualmente a las 8:00 a. m. y su hijo debe estar dentro del plantel escolar antes de las 8:00 a. m. o se considerará tarde. Si su hijo está afuera de la puerta a las 8:00 a. m., debe pasar por la oficina para poder ingresar a la escuela.
- **Tardanzas o Salidas Tempranas de la Escuela:** Se espera que los estudiantes lleguen a tiempo a la escuela y permanezcan en la escuela hasta el final del día escolar.
 - Para ser elegible para asistencia perfecta, los estudiantes deben estar presentes en clase durante todo el día escolar.
- Si llega tarde, los estudiantes deben obtener un pase de llegada tarde en la oficina principal antes de ir a clase. La administración y *nuestro equipo GRIP*, en colaboración con el *Departamento de Policía de Santa Ana*, se encargaran de las ausencias o llegadas tardes excesivas.

- Apreciamos sus esfuerzos para programar citas médicas fuera de los horarios escolares para que su hijo no pierda tiempo de instrucción valioso.

AUSENCIAS: PROCEDIMIENTO DE SEGUIMIENTO PARA LOS PADRES

Por favor, notifique a la oficina de la escuela al (714) 663-6151 si su hijo se ausenta de clases. Si no puede comunicarse con la oficina, envíe una nota con su hijo indicando el motivo y la fecha de la ausencia.

ASUNTOS DE SALUD

Los niños enfermos deben quedarse en casa. No deben asistir a la escuela si tienen fiebre, vómito, diarrea o tos persistente. Pueden regresar a la escuela una vez que hayan cesado las náuseas, los vómitos o la diarrea.

PROCEDIMIENTO PARA RETIRAR A LOS ESTUDIANTES TEMPRANO DE LA ESCUELA

Los padres o adultos que estén en la tarjeta de emergencia pueden retirar a los estudiantes de la escuela antes del horario habitual a través de la oficina. **Se debe presentar una identificación válida antes de que el estudiante sea liberado de clase. Gracias por valorar el tiempo de instrucción en el aula y por programar citas para después del horario escolar siempre que sea posible.**

SEGURIDAD EN EL PLANTEL ESCOLAR

RUSSELL ES UN PLANTEL CERRADO

Todas las puertas de acceso al plantel se cierran a las 8:00 a.m. y no se abren hasta las 2:20 p. m. (con excepción de los miércoles de salida temprana). Al finalizar el día escolar, el uso de los juegos del patio y el acceso a las instalaciones escolares están prohibidos.

SEGURIDAD AL DEJAR Y RECOGER A LOS ESTUDIANTES

Al utilizar un vehículo, los padres deben dejar y recoger a los estudiantes siempre en el estacionamiento de la escuela o en la rotonda. Si planea utilizar el estacionamiento para dejar o recoger a su hijo, debe estacionar el vehículo en un espacio designado y acompañar a su hijo caminando hasta la entrada principal de la escuela. NUNCA es seguro dejar a los estudiantes sin supervisión en la calle o en el estacionamiento. La rotonda también puede utilizarse durante los horarios establecidos para dejar y recoger a los alumnos. Por favor, disponga de tiempo suficiente para estas actividades a fin de garantizar la seguridad de todos nuestros estudiantes. Tenga en cuenta que las leyes de tránsito del estado de California se aplican en los estacionamientos escolares. Respete todas las señales y marcas viales, y evite el uso del teléfono celular y el envío de mensajes de texto. La paciencia y la cortesía son fundamentales para la seguridad de nuestros estudiantes y la comunidad.

VOLUNTARIOS EN EL AULA

Los voluntarios en el aula son siempre bienvenidos y deben seguir los procedimientos que se detallan a continuación: Comuníquese con la oficina de la escuela si le interesa ser voluntario en el aula de su hijo. Para ser voluntario en el aula, es obligatorio realizarse la prueba de tuberculosis (TB) y completar la "Capacitación Para Notificadores Obligatorios" (*Mandated Reporter Training*). En la oficina se puede obtener más información sobre las autorizaciones para voluntarios.

DISCIPLINA

Clases: Cada maestro ha elaborado un plan individualizado para gestionar el comportamiento positivo e inapropiado de los alumnos en el aula.

ACOSO ESCOLAR Y CIBERACOSO

El acoso escolar (*bullying*) se define como un comportamiento agresivo, repetido y no deseado que implica un desequilibrio de poder real o percibido. **EN RUSSELL EXISTE CERO TOLERANCIA ANTE EL ACOSO ESCOLAR.** Los alumnos que participen en conductas de acoso recibirán orientación y una referencia disciplinaria. Se aplicarán consecuencias según la falta o las circunstancias particulares de la situación. Las conductas agresivas o no deseadas que se repitan conllevarán consecuencias más graves y progresivas, incluida la suspensión escolar.

INFRACCIONES GRAVES

Se pueden aplicar las siguientes medidas cuando los estudiantes son remitidos a la oficina con un reporte disciplinario. La gravedad de las acciones del estudiante determinará la medida a tomar.

Póliza de Suspensiones: Los estudiantes pueden ser suspendidos de la escuela o recibir una suspensión dentro del plantel (en la escuela), de acuerdo con el Código de Educación del Estado (E.C. 48900), por cualquiera de las siguientes acciones:

- Pelear o lastimar a otro estudiante
- Desobediencia o desafío a la autoridad
- Robo
- Uso de lenguaje obsceno o abusivo
- Acoso sexual (grados 4.º a 6.º)
- Daños a la propiedad escolar o personal
- Posesión de un objeto peligroso
- Posesión de una sustancia controlada
- Uso inapropiado de las redes sociales hacia compañeros

Póliza de Expulsión

El Código de Educación 48915 establece que las siguientes infracciones conllevan la expulsión obligatoria:

Poseer, vender o suministrar de cualquier otra forma un arma de fuego (incluye armas de aire comprimido)

- Amenazar a otra persona blandiendo un cuchillo
- Vender ilegalmente una sustancia controlada
- Cometer o intentar cometer una agresión sexual
- Posesión de un explosivo

NORMAS DEL CÓDIGO DE VESTIMENTA ESCOLAR

La Mesa Directiva de Educación espera que los estudiantes se presenten de una manera que favorezca el éxito educativo. El aseo personal y la vestimenta de los estudiantes deben ser pulcros, limpios y adecuados para las actividades escolares. Se notificará a los padres sobre cualquier vestimenta inapropiada para que puedan ayudar a sus hijos a elegir mejor su ropa, promoviendo así el aprendizaje, la seguridad y una imagen personal saludable.

LA VESTIMENTA Y EL ASEO PERSONAL DEBEN:

- No causar distracciones ni alteraciones en el entorno escolar.
- No se permiten: escotes pronunciados, blusas tipo *halter* (atadas al cuello), abdomen o espalda descubiertos, tirantes muy finos (*spaghetti straps*), hombros descubiertos, pantalones cortos muy por encima de la rodilla y maquillaje en la escuela.
- No representar un riesgo para la salud o la seguridad propia o de los demás.
- No se permiten: pantalones, pantalones cortos, cinturones o camisas de tallas excesivamente grande (*oversized*); aretes que cuelguen por debajo del lóbulo de la oreja; ni sandalias tipo Crocs o chancas de playa (*flip-flops*).
- Ser pulcros, cómodos y modestos.
- Los estudiantes pueden usar sudadera con capucha o lo que sea necesario para protegerse del sol. Pero, deberán quitarse siempre que los estudiantes estén en espacios cerrados, incluyendo aulas, oficinas y el salón de multiusos.

LA ROPA Y ACCESORIOS NO DEBEN:

- Contener logotipos, gráficos o textos escritos a mano que sean obscenos u ofensivos, o que hagan referencia a drogas, sustancias ilícitas, etc.
- Estar asociados con pandillas ni reflejar afiliación, identidad o estilo de vida relacionados con ellas.

CELEBRACIONES DE CUMPLEAÑOS

En Russell, nuestros maestros valoran la importancia de aprovechar al máximo el tiempo de instrucción para garantizar que su hijo alcance su potencial académico. Ya no realizaremos fiestas de cumpleaños en la escuela. Una excelente manera de que los padres celebren a su hijo en su cumpleaños es proporcionar bolsitas de obsequios para cada estudiante de la clase. Los dulces, pasteles, globos y flores distraen del aprendizaje y no están permitidos. Otra forma de celebrar el cumpleaños de su hijo es comprar un mensaje de felicitación en la marquesina de la escuela por \$5 dólares. Con la compra de este mensaje, el nombre de su hijo aparecerá en la marquesina de la escuela durante una semana.

REFRIGERIOS SALUDABLES DURANTE EL RECREO

- Se fomenta el consumo de refrigerios saludables durante el recreo de la mañana (por ejemplo: frutas, verduras, queso, jugo, agua, etc.).
- La escuela proporcionará un refrigerio saludable a base de fruta para su hijo(a) durante el recreo de la mañana los martes, miércoles y jueves.
- **Los refrigerios traídos de casa no deben compartirse en el plantel escolar, ya que algunos estudiantes pueden ser alérgicos a ciertos tipos de alimentos.**

NORMAS PARA EL ALMUERZO

- Los estudiantes deben almorzar con su clase. Las mesas del almuerzo se asignan según el número de salón.
- En todo momento, los estudiantes deben seguir las indicaciones de los Asistentes de Supervisión Estudiantil.
- Se anima a todos los estudiantes a almorzar por razones de nutrición y salud. Si un niño se niega a comer el almuerzo escolar, se notificará a los padres.
- Los estudiantes solo pueden consumir alimentos servidos por la cocina o traídos de casa; no está permitido compartir alimentos. Los estudiantes no deben pedir comida a otros compañeros durante el recreo o el almuerzo.
- **Ya no se permite que los padres traigan el almuerzo para sus hijos una vez que haya iniciado el día escolar. Si su hijo(a) necesita comida de casa, por favor envíela con él/ella por la mañana.**

NORMAS DEL PATIO DE RECREO

Equipo: Todo el equipo debe utilizarse para el fin previsto. Al finalizar el recreo, todo el equipo debe devolverse al lugar de almacenamiento correspondiente.

- Partidos de fútbol: Los estudiantes deben permanecer en la cancha de fútbol designada por el personal de Russell.
- Los estudiantes no pueden traer artículos personales ni equipo de casa (por ejemplo, balones de fútbol o juguetes personales) a la escuela.

Por favor, comuníquese con la oficina de la escuela al (714) 663-6151 si tiene alguna pregunta o inquietud.



Devuelva esta sección a la escuela antes del 28 de agosto de 2026

Mi hijo(a) y yo hemos leído el Manual para Padres y Estudiantes de Russell Elementary Language Academy. Entendemos las expectativas y seguiremos las normas establecidas para garantizar que mi hijo(a) pueda aprender en un entorno seguro y positivo.

Firma del estudiante

Firma del padre, madre o tutor

Nombre del estudiante: _____

Grado: _____

Maestro(a): _____

Fecha: _____